

Pablo carta lelpox Filemónliajwa

Pablo carta lelpox Filemónliajwa

¹ Xan Pablo, jiw jebatat jiw nabu'ajia chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, naewuajnax xot. Filemón, xan, wajkoewan Timoteo suapich, ampox carta lelx xamliajwa, xanal xam nejasinkax xot. Xambej nabistam Jesucristo pejbichax, me-ama xanal.

² Xanal lelxbej ampacarta wajkoewow Apialiajwa, Arquipoliajwabej. Arquipobej naknaewuajan Jesucristo pejwuajan, xam Filemón suapich. Lelxbej asewliajwa, japi naexasiti Jesucristo pejwuajan, natamejapi nejabat.

³ Xan waj-ax Dios kawuajnax, wajpaklon Jesucristobelj, xamal xabich kajachawaesliajwapi, chiekal duilaliajwambej, asew jiw suapich.

Pablo Dios kawuajanpox Filemónliajwa

⁴ Xan xabich Dios kawuajnax wt xam Filemónliajwa, gracias-an Diosliajwa.

⁵ Wultaenx xam chiekal naexasisfulampox wajpaklon Jesucristo. Wultaenxbej asew jiw nejasinkampox, japi naexasiti Jesús pejwuajan. Japoxan wultaenx wt, xan Dios kawuajnax xamliajwa.

⁶ Xan Dios kawuajnax xam naewuajnaliajwam Jesucristo xanaboejaspoxliajwa. Xam chiekal

naewhajnam Jesús pejwhajan naexasitampoxliajwa. Ja-am wht, xam chiekal matabijsaxaelam puexa pachaempoxan xatisliajwa Jesucristo pijaxtat.

⁷ Takoewan, xam xabich nejxasinkam asew jiw, japi naexasiti Jesús pejwhajan. Samata, xabich japi jiw nejchachaemil xamliajwa. Samata, xanbej xabich nejchachaemlax xamliajwa. Xabich nejchaxoelxpox xamliajwa, amwhtjel nejchaxoela-enillejen.

*Pablo to'apox Filemón pejme bu'kulsliajwapon
Onésimo*

⁸ Xan apóstolan, Dios nato'a xot. Samata, xajhpx xam tato'laliajwan. Pe nakiowa, xam to'axinil isaxaelampoxliajwa.

⁹ Xanlax ampox to'ax xam nawe-isliajwam, nanejxasinkam xot. Xan Pablo, pati'nан, nabistax Jesucristoliajwa. Samata, jiw jebaxot jiw nabhajia, naewhajnafhlax xot Jesucristo pejwhajan asew jiwliajwa.

¹⁰ Samata, xam to'ax chamoeyax isliajwam Onésimoliajwa. Onésimo, me-ama taxhlan, xan naewhajnax wht jiw jebaxot, japon naexasit xot Jesús pejwhajan.

¹¹ Onésimo nej-esclavo wht, japon najaet xamxot. Ja-aech wht, diachwhajnakolax japon chaemil xamliajwa. Pe amwhtjel, japon chiekal pachaemlison xamliajwa, xanliajwabej.

¹² Xan japon to'ax xam poxade nawiasliajwa. ¡Chiekal bu'kuldépon! Me-ama xan chiekal nabh'kultam wht, ijá-amde Onésimoliajwa!

¹³ Xan nejchaxoelx: “Pachaem Onésimo xanxot namanaliajwa, Filemón pijaxtat Onésimo nakajachawaesfulaliajwa, xan jiw jebaxotx wüt, chimiawüajan, Jesucristo pejwüajan, naewüajnafülax xot jiw” –an, nejchaxoelx wüt japonliajwa.

¹⁴ Pe xanliajwa chiekal nawepachaemael Onésimo namanaliajwa xanxot, xam najut tapae-emil wüt. Xanbej nejxasinkarenil xam wüjoeliajwan japon to'aliajwam nakajachawaesliajwa. Xam najut to'asiam wüt Onésimo, pachaem to'aliajwam xan nakajachawaesfulaliajwapon.

¹⁵ Dios bej tapaeisbej Onésimo najaesliajwa xamxot japoxt kaematkoiyanoliajwa asbuan jümch. Amwüt nawiasaxaelon xam poxade pomatkoicha jaxot namanaliajwa.

¹⁶ Japon nawiawt wüt pejme xamxot, malech nabichaxaelon. Pe japon amwütjel esclavokala-el. Amwütjel japon kaes pejme pachaem. Japon wajkoewanbej, naexasit xoton Jesús pejwüajan, me-ama xam, ja-aech xoton. Xan japon nejxasinkax. Xambej japon nejxasinkaxaelam.

¹⁷ Xam nejchaxoelam wüt xanliajwa: “Pablo, me-ama takoewan, japon Jesús pejwüajan naexasit xot” –am wüt, ja-aech wüt, Onésimo xamxot pat wüt, chiekal bük'kulsaxaelampon. Me-ama xan chiekal nabük'kulsaxaelam wüt, jachiyaxaelam Onésimoliajwa.

¹⁸ Onésimo xam chajia dewat wüt, is wütbejpon babijax xamliajwa, ¡xan namat-omwülioem! Xan mosaxaelon japon dewatpoxan.

¹⁹ Xan, Pablo, tajut ampox lelx. Xan tajut xam

mosaxaelen Onésimo dewatpoxanliajwa. ¡Xambej chiekal nejchafae'e xan xabich nadewatampox! Xam kajachawaetx xot naexasislajwam Jesús pejwuajan, pomatkoicha dukaxaelam Diosxotse.

²⁰ Takoewan, ampox jum-an xam naweislajwam pachaempox Onésimolajwa, xambej naexasitam xot Jesucristo pejwuajan. ¡Isde pachaempox Onésimolajwa xan nejchachaemlaliajwan, xatis Jesucristo pejjiws xot!

²¹ Xan chiekal matabijtax xam n^aowchiyaxaelampox. Matabijtaxbej xan jum-anpox, xam kaes pejme isaxaelam. Samata, ampox carta lelx xamliajwa.

²² Kaes asax jumchiyaxaelen. ¡Tajpasax wuajna batu chiekal nawechaemde xanliajwa! Xamal piach Dios kawuajnam soldaw nakolsax nata-paeliajwa xan dukxbatbat, xamalxot pasliajwan. Samata, xan nejchaxoelx wt, jum-an: “Japi pejkawuajnaxantat xan ampabatbat nakolsaxaelen” –an, nejchaxoelx wt.

Pablo, asew jiw shapich, saludos xato'apox

²³ Epafras, japon tajnachalan, amwutjel japon jiw jebatat jiasbej, Jesucristo pejwuajan asew jiw naewuajnaful xoton. Japonbej saludos xato'a xamalliajwa.

²⁴ Marcosbej saludos xato'a. Aristarco, Demas-bej, Lucas shapichbej, japi bej saludos xato'a. Japi xan nakajachawaesful, Dios pejbichax isfulax wt.

²⁵ Xan wajpaklon Jesucristo kawuajnax xamal kajachawaesfulaliajwapon.

**Pajelwuajan Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3